

WK0190

Nightlight Ultrasonic Pest Repeller

UK

How ultrasound works:

Independent laboratories have demonstrated the effectiveness of ultrasound in repelling pests. Pests flee because they cannot adapt to ultrasound waves, whose frequency changes constantly. Their environment becomes hostile and they can no longer detect potential dangers, so they leave the area. Domesticated rodents such as hamsters, white mice, etc. must not be kept in rooms protected by an ultrasound device.

About ultrasound:

The sounds generated by the WK0190 device are inaudible to the human ear as well as to dogs, cats and farm animals. This is known as "ultrasound". The sound waves bounce off smooth surfaces, but are absorbed by soft fabrics such as rugs and curtains. The ultrasonic signals cannot go through walls or ceilings.

Installation and setting up the device:

Plug the device into a 220-240V socket. When the red LED is lit, this means that the device is working properly. The "Light ON/OFF" switch is only used to switch the pilot light on or off. For best results, do not install the device behind an item of furniture or a curtain. The device does not require any maintenance. You can leave the device plugged in 24/7. To increase its effectiveness, move the device from time to time, and install other devices in adjacent rooms and on all floors of the building. It will take two weeks before visible results are seen. Keep the devices in operation so that the pests do not return.

All devices are harmless to humans, unborn babies, dogs, cats, birds and reptiles. For internal use only.

Recommendations:

For internal use only. Do not use in bathrooms or rooms with high humidity levels. Keep out of reach of children.

Recycling information: This device must be recycled. Please do not dispose of the device with household waste or by the roadside. Please dispose of defective devices at an approved collection point.

FR

Fonctionnement :

Des laboratoires indépendants ont démontré l'efficacité des ultrasons à repousser les nuisibles. Ceux-ci s'en vont car ils ne peuvent pas s'adapter aux puissants ultrasons dont la fréquence change constamment. Leur environnement devient hostile, ils ne peuvent donc plus entendre un éventuel danger et quittent les lieux. Les rongeurs domestiques tels que hamsters, souris blanches, ... ne peuvent pas être installés dans une pièce protégée par un appareil.

A propos des ultrasons :

Les sons générés par le WK0190 sont inaudibles pour les humains ainsi que pour les chiens, chats et animaux de ferme ; ce sont des « ultrasons ». Ils rebondissent contre les surfaces lisses, mais sont absorbés par les matériaux doux tels que tapis et rideaux. Les ultrasons ne traversent pas les murs ni les

plafonds.

Installation et réglage de l'appareil :

Branchez l'appareil dans une prise 220-240V. Le fonctionnement de la LED rouge atteste du bon fonctionnement de l'appareil. L'interrupteur « Light ON / OFF » sert uniquement à allumer ou éteindre la veilleuse. Pour un bon résultat, n'installez pas l'appareil derrière un meuble ou un rideau. L'appareil ne nécessite aucun entretien. Laissez l'appareil branché 24 heures sur 24. Pour augmenter son efficacité, déplacez l'appareil de temps à autre et installez d'autres appareils dans les pièces adjacentes ainsi qu'à chaque étage de l'habitation. Comptez deux semaines pour obtenir un résultat visible. Laissez les appareils en fonction pour éviter que les nuisibles ne reviennent.

Tous les appareils sont sans dangers pour les humains, les enfants à naître, les chiens, les chats, les oiseaux et les reptiles. Usage intérieur.

Recommandations :

Usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser dans les salles d'eau ou dans les pièces contenant beaucoup d'humidité. Tenir hors de portée des enfants.

Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Déposez l'appareil défectueux dans un point de collecte agréé.

NL

Werking:

Onafhankelijke laboratoria hebben ontdekt dat ultrasone golven effectief zijn voor het op afstand houden van schadelijke dieren. Dit is het geval omdat ze zich niet kunnen aanpassen aan ultrasone golven waarvan de frequentie continu verandert. De omgeving wordt dan gevaarlijk omdat ze mogelijke gevaren niet meer horen aankomen, met als gevolg dat ze vertrekken. Huisdieren zoals hamsters en witte muizen mogen niet worden gehouden op een plaats waar een van deze apparaten wordt gebruikt.

Over de ultrasone golven:

De golven die door de WK0190 worden gegenereerd, zijn niet te horen voor mensen, katten, honden en boerderijdieren, daarom heten het ultrasone golven. Ze weerkaatsen tegen harde oppervlakken, maar worden geabsorbeerd door zachte materialen zoals tapijten en gordijnen. Ultrasone golven gaan niet door muren en plafonds heen.

Het apparaat installeren en instellen:

Steek het apparaat in een stopcontact van 220-240 V. Als de rode LED gaat branden, functioneert het apparaat goed. De knop Light ON / OFF dient alleen om de nachtlamp in of uit te schakelen. Voor een goed resultaat installeert u het apparaat niet achter een meubel of gordijn. Er hoeft geen onderhoud te worden gepleegd aan het apparaat. Laat het apparaat 24x7 aanstaan. Voor een grotere effectiviteit verplaatst u het apparaat af en toe en plaatst u andere apparaten in aangrenzende ruimten en op elke woonlaag. Na twee weken ziet u resultaat. Laat de apparaten aanstaan om te voorkomen dat de schadelijke dieren terugkomen.

Alle apparaten zijn niet gevaarlijk voor mensen, ongeboren kinderen, honden, katten, vogels en reptielen. Voor gebruik binnen.

Aanbevelingen:

Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet te gebruiken in wasruimten of ruimten met een hoge luchtvochtigheid. Buiten bereik van kinderen houden.

Recyclen: Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval of langs de openbare weg. Breng kapotte apparaten naar een verzamelpunt bij u in de buurt.

DE

Funktionsweise:

Die Wirksamkeit des Ultraschalls zur Abwehr von Schädlingen wurde von unabhängigen Laboratorien nachgewiesen. Die Schädlinge verlassen den Standort, weil sie sich nicht an den starken Ultraschall mit ständig wechselnder Frequenz gewöhnen können. Ihre Umgebung wird feindselig, sie sind nicht mehr in der Lage, eine eventuelle Gefahr zu hören und verlassen den Standort. Haustiere wie Hamster, weiße Mäuse... können nicht in einem Raum gehalten werden, der durch ein solches Gerät geschützt ist.

Zum Thema Ultraschall:

Die vom Gerät WK0190 ausgehenden Töne werden von Menschen sowie Hunden, Katzen und Nutztieren nicht wahrgenommen; es handelt sich um „Ultraschalltöne“. Sie prallen an glatten Oberflächen ab, werden aber von weichen Materialien wie Teppichen und Vorhängen aufgenommen. Der Ultraschall kann weder Wände noch Decken durchdringen.

Installation und Einstellung des Gerätes:

Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose an. Das Leuchten der roten LED zeigt an, dass das Gerät in Betrieb ist. Der Schalter „Light ON/OFF“ dient nur dazu, das Nachtlicht ein- oder auszuschalten. Um ein gutes Ergebnis zu erzielen, installieren Sie das Gerät nicht hinter einem Möbel oder einem Vorhang. Das Gerät erfordert keinerlei Wartung. Lassen Sie das Gerät rund um die Uhr an. Um seine Wirkung zu verstärken, ändern Sie ab und zu den Standort des Gerätes und installieren Sie weitere Geräte in den anliegenden Räumen sowie in jedem Stockwerk des Wohnhauses. Es dauert zwei Wochen, bis ein sichtbares Ergebnis erreicht wird. Lassen Sie die Geräte eingeschaltet, um zu vermeiden, dass das Ungeziefer zurückkehrt.

Diese Geräte sind ungefährlich für Menschen, Kinder im Mutterleib, Hunde, Katzen, Vögel und Reptilien. Einsatz im Innenbereich.

Empfehlungen:

Nur zur Nutzung im Innenbereich. Nicht in Badezimmern oder Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht im Haushaltsmüll oder auf öffentlichem Grund entsorgen. Geben Sie das defekte Gerät bei einer speziellen Sammelstelle ab.

ES

Funcionamiento:

Unos laboratorios independientes han demostrado la eficacia de los ultrasonidos para ahuyentar las plagas. Se van porque no pueden adaptarse a los ultrasonidos potentes cuya frecuencia cambia constantemente. Su entorno se vuelve hostil, no pueden oír los posibles peligros y se van. No se pueden poner los roedores domésticos, como hamsters, ratones blancos... en una habitación protegida con un aparato.

Acerca de los ultrasonidos:

Los sonidos generados por el WK0190 son inaudibles por los

humanos y por los perros, gatos y animales de granja: son «ultrasonidos». Rebotan en las superficies lisas, pero son absorbidos por los tejidos, como alfombras y cortinas. Los ultrasonidos no atraviesan las paredes ni los techos.

Instalación y ajuste del aparato:

Conecte el aparato a una toma de 220-240V. El funcionamiento del LED rojo demuestra que el aparato funciona bien. El interruptor «Light ON / OFF» sirve solo para encender o apagar el piloto. Para un buen resultado, no instale el aparato detrás de un mueble o una cortina. El aparato no necesita mantenimiento. Deje el aparato conectado las 24 horas del día. Para incrementar su eficacia, desplace el aparato de vez en cuando e instale otros aparatos en las habitaciones adyacentes y en cada planta de la vivienda. Los resultados son visibles en dos semanas. Deje los aparatos en funcionamiento para evitar que regresen las plagas.

Todos los aparatos son inofensivos para los humanos, fetos, perros, gatos, aves y reptiles. Uso interior.

Recomendaciones:

Uso interior solamente. No usar en baños o habitaciones muy húmedas. Mantener lejos del alcance de los niños.

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No lo tire junto con los residuos domésticos ni a la vía pública. Lleve el aparato defectuoso a un punto de recogida homologado.

IT

Funzionamento:

Laboratori indipendenti hanno dimostrato l'efficacia degli ultrasuoni come repellente contro parassiti e specie nocive. Non potendosi adattare ai potenti ultrasuoni trasmessi, la cui frequenza cambia costantemente, gli agenti nocivi sono costretti ad andarsene. L'ambiente in cui vivono diventa ostile, non sono più in grado di percepire gli eventuali pericoli e sono dunque costretti a lasciare i locali occupati. Roditori domestici quali criceti e topolini domestici non possono vivere in locali protetti da apparecchi a ultrasuoni.

Come funzionano gli ultrasuoni:

I suoni generati dal WK0190 sono inudibili all'orecchio umano e a cani, gatti e animali d'allevamento: sono degli "ultrasuoni". Rimbalsano contro le superfici lisce ma sono assorbiti da materiali morbidi quali tappeti e tende. Gli ultrasuoni non attraversano né muri né soffitti.

Installazione e regolazione dell'apparecchio:

Collegare l'apparecchio a una presa 220-240V. Il funzionamento del LED rosso indica il corretto funzionamento dell'apparecchio. L'interruttore "Light ON / OFF" serve unicamente ad accendere o spegnere la luce. Per un buon risultato, non installare l'apparecchio dietro a mobili o tende. L'apparecchio non richiede alcuna manutenzione. Lasciare l'apparecchio collegato 24 ore su 24. Per aumentarne l'efficacia, spostare ogni tanto l'apparecchio e collocare altri apparecchi nei locali adiacenti e in ogni piano dell'abitazione. Per risultati visibili attendere due settimane. Lasciare gli apparecchi in funzione per evitare il ritorno degli agenti nocivi.

Tutti gli apparecchi non costituiscono un pericolo per persone, nati, cani, gatti, uccelli e rettili. Per uso interno.

Raccomandazioni:

Solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o locali dove sia presente un'elevata percentuale di umidità. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Riciclaggio: Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici o in strada. Portare gli

HR

Način rada :

Neovisni laboratoriji su pokazali učinkovitost ultrazvuka u odbijanju štetnika. Oni odlaze jer se ne mogu prilagoditi snažnom ultrazvuku čija se frekvencija stalno mijenja. Njihova okolina postaje neprijateljska, tako da ne mogu više čuti potencijalnu opasnost i napuštaju zgradu. Kućni gladavci kao što su hrčci, bijeli miševi, ... ne mogu više boraviti u prostoriji koju štiti uređaj.

O ultrazvuku :

Zvuk koji proizvodi WK0190 je nečujan za ljude kao i za pse, mačke i domaće životinje ; to je « ultrazvuk » On se odbija od glatkih površina, ali se apsorbira u meke materijale kao što su tepisi i zavjese. Ultrazvuk ne prolazi kroz zidove i stropove.

Postavljanje i podešavanje uređaja :

Uključite uređaj u utičnicu 220-240V. Crvena LED-ica koja svijetli pokazuje da uređaj dobro radi. Prekidač « Light ON / OFF » (svjetlo uključeno/isključeno) samo služi za uključivanje ili isključivanje pilota. Za dobar rezultat uređaj nemojte postavljati iza namještaja ili zavjese. Uređaj ne zahtijeva nikakvo održavanje. Ostavite uređaj priključen svih 24 sata. Kako bi se povećala učinkovitost, premjestite uređaj povremeno i postavite druge uređaje u susjedne prostorije kao i na svakom katu stana. Rezultati će biti vidljivi nakon dva tjedna. Ostavite uređaj radiati kako biste izbjegli povratk štetnika.

Svi su uređaji bezopasni za ljude, nerođenu djecu, pse, mačke, ptice i reptile. Upotreba u zatvorenom prostoru.

Preporuke :

Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Ne upotrebljavati u kupaoinicama ili u prostorijama s puno vlage. Čuvati izvan dohvata djece.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u kućanski otpad niti na javne površine. Neispravan uređaj odložite na odobrenom odlagalištu.

SL

Delovanje:

Neodvisni laboratoriji so dokazali moć ultrazvoka za preganjanje škodljivcev. Škodljivci se namreč ne zmorejo prilagoditi na močne ultrazvočne valove, ki konstantno menjajo frekvenco. Takšno okolje je za njih neprijazno, ker ne zmorejo prenesti tega nevarnega zvoka, kraj zapustijo. Domači gladavci, kot so hrčki, bele miši, ...ne smejo biti nameščeni v prostor, ki je zavarovan s takšno napravo.

O ultrazvočnih valovih:

Zvočni valovi WK0190 so tako za ljudi kot tudi pse, mačke in živali neslišni; gre za »ultrazvočne valove«. Odbijajo se od gladkih površin, preproge in zavese pa jih zadržijo. Ultrazvočni valovi ne gredo preko sten in stropov.

Namestitev in nastavitve naprave:

Napravo priklopite v vtičnico z napetostjo 220-240 V. Če se prižge rdeča LED lučka, je naprava pripravljena na delovanje. Stikalo za VKLOP/IZKLOP luči je le za vklop in izklop LED lučke. Za boljše delovanje naprave ne nameščajte za pohištvo ali za zavese. Naprava ne potrebuje vzdrževanja. Naprava naj bo prižgana 24 ur na dan. Da bi povečali učinkovitost delovanja, občasno premaknite napravo in namestite takšne naprave tudi v drugih sobah in v vseh nadstropjih stavbe. Za dosego vidnih rezultatov morate počakati najmanj dva tedna. Da bi preprečili vrnite škodljivcev, pustite napravo vedno prižgano. Vse naprave so neškodljive za odrasle ljudi, bodoče novorojence, pse, mačke, ptice in plazice. Za notranjo uporabo.

Priporočila:

Samo za notranjo uporabo. Naprave ne uporabljajte v kopalnicah oz. v sobah, ki so zelo vlažne. Napravo shranjujte stran od otrok.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjске odpadke. Napravo odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

AR

أسلوب عمل الجهاز :

لقد أثبتت مختبرات مستقلة فعالية الموجات فوق الصوتية لطرد القوارض. فإن تلك الكائنات لا تستطيع التكيف مع الموجات فوق الصوتية القوية التي تتغير تردداتها بصفة مستمرة. فإن بيتها المحيطة تصبح عدائية، حيث لا تستطيع عند ذلك سماع أي خطر محتمل ومن ثم تغادر المكان. كذلك لا يمكن وضع القوارض المنزلية مثل الهامستر والغار الأبيض في غرفة محمية بواسطة أحد تلك الأجهزة.

معلومات حول الموجات فوق الصوتية:

إن الأصوات الصادرة من WK0190 غير مسموعة بالنسبة للإنسان وكذلك الكلاب والقطط وحيوانات المزرعة، حيث أنها موجات " فوق صوتية ". وهي تنعكس من الأسطح الملساء ولكنها تمتص بواسطة بعض المواد مثل السجاد والستائر. وهي لا تخترق الحوائط أو الأسقف.

تركيب الجهاز وضبطه :

قم بتوصيل الجهاز في مقياس 220-240 فولت. وإن إضاءة مؤشر LED بالضوء الأحمر يشير إلى أن الجهاز يعمل بشكل جيد. إلا أن مفتاح "Light ON/OFF" يشير فقط إلى تشغيل المصباح الصغير أو إطفائه للحصول على نتائج جيدة، لا تقم بتدوير الجهاز خلف إحدى قطع الأثاث أو ستارة. الجهاز لا يتطلب أي صيانة. أبق الجهاز موصلًا طوال الأربع والعشرين ساعة. لزيادة كفاءته، حرك مكان الجهاز من فترة لآخرى وقم بتثبيت أجهزة أخرى في الغرف المتلاصقة وكذلك في كل طابق من المنزل. انتظر لأسبوعين للحصول على نتائج ملحوظة. أترك الجهاز يعمل حتى لا تعود القوارض.

كل الأجهزة لا تشكل أي خطر على الإنسان أو المواليد أو الكلاب أو القطط أو العصفير أو الزواحف. للاستخدام في الأماكن المغلقة.

توصيات:

للاستخدام داخل الأماكن المغلقة فقط. لا يستخدم في دورات المياه أو الغرف عالية الرطوبة. أبق الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. إعادة التنوير: يجب إعادة تدوير هذا المنتج. لا تلق به مع القمامة المنزلية أو في الطريق العام. تخلص من الجهاز في نقطة تجميع مجازة.

WEEE

Recycling information: This device must be recycled. Please do not dispose of the device with household waste. Please bring the device back to the place of purchase, for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées. Veuillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recyclen: Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval. Brengt het naar een verkooppunt om het te laten recyclen.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht im Haushaltsmüll. Bringen Sie es zum Recycling zur Verkaufsstelle zurück.

Reciclaie: Este aparatو debe ser reciclado. No lo tire con la basura recogida de la forma convencional. Llévelo al punto de venta para su reciclaje.

Riciclaggio: Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire tra i rifiuti comuni. Riportare l'apparecchio al punto vendita per il riciclaggio.

Reciclagem: Este aparelho deve ser reciclado. Não eliminar com o lixo doméstico recolhido. Entregá-lo num ponto de venda para reciclagem.

Utylizacja: urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. W celu utylizacji należy je dostarczyć do punktu sprzedaży.

Återvinning: Apparaten ska återvinnas. Kasta inte apparaten bland de vanliga hushållssoporna. Ta med apparaten till försäljningsstället för återvinning.

Újrahasznosítás: A készüléket újra kell hasznosítani. Ne dobja a készüléket a szemétkbe. Vigye vissza az üzletbe újrahasznosításra.

Reciclaarea: Acest aparat trebuie reciclat. Nu îl eliminați împreună cu deșeurile colectate în mod normal. Predați-l la un centru de vânzare în vederea reciclării.

Genbrug: Dette apparat skal genbruges. Smid ikke produktet ud med almindeligt husholdningsaffald. Sørg for at aflevere dit brugte produkt til salgsbutikken for genbrug.

Likvidace: Toto zařízení je určeno k řízené likvidaci. Zařízení nevhazujte do běžného komunálního odpadu. Zařízení likvidujte ve speciálním sběrném místě.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Ne smete je odvreči med navadne odpadke. Glede recikliranja te naprave se obrnite na prodajno mesto.

Ringlussevõtt See seade tuleb ringlusse võtta. Ärge visake seada tavaprügi hulka. Tagastage seade ringlussevõtmiseks müügikohta.

Pärsträde: Si ierice ir jåpårstrådå. Nemetiet to kopå ar sadzives atkritumiem. Lådzu, aiznesiet to atpakaļ uz pārdošanas vietu tå turpmåkai pårstrådeii.

Gerii dönüřüm: Bu cihaz geri dönüřtürülmelidir. Normal řekilde toplanan çöp konteynerlerine atmayın. Lütfen geri dönüřüm için satış noktasına götürün.

Kierrätvys: Tämä laite on kierrätettävä. Sitå ei saa heittäå kotitalousjåtteen joukkoon. Vie se kierrätystå varten myyntipisteeseen.

Утилизация: Данный прибор должен быть утилизирован. Не бросайте в обычный мусор. Отнесите прибор в пункт продажи для последующей утилизации.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u obično prikupljeno smeće. Vratite ga na prodajno mjesto za recikliranje.

إعادة التنوير: يجب إعادة تدوير هذا المنتج. لا تلق بالـجهاز مع المخلفات التي يجمع جمعها بصورة عادية. احرص على أخذه لمركز إعادة تدوير.

Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgium
www.weitech.com
info@weitech.com